

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

7 JUIN 1951.

7 JUNI 1951.

PROJET DE LOI

portant prorogation de l'existence du « Centre de Recherche pour la solution nationale des problèmes sociaux, politiques et juridiques ».

WETSONTWERP

houdende verlenging van het bestaan van het « Centrum van Onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, politieke en rechtskundige vraagstukken ».

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DE L'INTÉRIEUR ⁽¹⁾,
PAR M. SAINT-REMY.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN ⁽¹⁾, UITGEBRACHT
DOOR DE HEER SAINT-REMY.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Le Gouvernement, par ce projet, propose au Parlement de proroger de deux ans l'existence de ce Centre, qui n'a pu, par suite de circonstances extraordinaires, achever sa mission. Il propose également d'étendre, d'une façon plus explicite que ne le fixait le texte de la loi du 3 mai 1948, la compétence du Centre aux diverses régions du pays.

Ce projet de loi, pas plus que les articles, n'a pas donné lieu à discussion en Commission. Cette dernière a adopté les articles et l'ensemble à l'unanimité.

Door dit ontwerp stelt de Regering voor met twee jaar het bestaan te verlengen van dit Centrum, dat, wegens de buitengewone omstandigheden, zijn taak niet heeft kunnen voltooien. Zij stelt eveneens voor, op uitdrukkelijker wijze dan in de tekst van de wet van 3 Mei 1948 wordt bepaald, de bevoegdheid van het Centrum tot de verschillende gewesten van het land uit te breiden.

Dit wetsontwerp heeft, zomin als de artikelen, tot enige bespreking aanleiding gegeven in de Commissie. Deze heeft de artikelen en het ontwerp in zijn geheel eenparig goedgekeurd.

Le Rapporteur,
A. SAINT-REMY.

Le Président,
M. PHILIPPART.

De Verslaggever,
A. SAINT-REMY.

De Voorzitter,
M. PHILIPPART.

⁽¹⁾ Composition de la Commission : M. Philippart, président; M. Bijnsens, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde, Verhoven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie : de heer Philippart, voorzitter; de heer Bijnsens, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde, Verhoven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

Voir :

212 : Projet de loi.

Zie :

212 : Wetsontwerp.

H.